

390FLH1685
390FLH1686
390FLH1687
390FLH1688
390FLH1689
390FLH1690
390FLH1691
390FLH1692
390FLH1693

EN	TO DOWNLOAD ASSEMBLY AND WALL INSTALLATION INSTRUCTIONS PLEASE SCAN THIS QR CODE.
DE	UM DIE MONTAGE- UND WANDMONTAGEANLEITUNG HERUNTERZULADEN, SCANNEN SIE BITTE DIESEN QR CODE.
FR	POUR TÉLÉCHARGER LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION MURALE, VEUILLER SCANNER CE CODE QR.
IT	PER SCARICARE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E INSTALLAZIONE A PARETE, SCANSIONARE QUESTO CODICE QR.
ES	PARA DESCARGAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN EN LA PARED, ESCANEE ESTE CÓDIGO QR.
TR	MONTAJ VE DUVAR KURULUM TALİMATLARINI İNDİRMEK İÇİN LÜTFEN BU QR KODU TARATIRINIZ.
BG	ЗА ИЗТЕГЛЕНЕ НА ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И МОНТАЖ НА СТЕНА, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ ТОЗИ QR КОД.
CZ	ABYSTE SI STÁHLI POKYNY K MONTÁŽI A INSTALACI NA STĚNU, NASKENTE TENTO QR KÓD.
DK	FOR AT DOWNLOAD SAMLING OG VÆG INSTALLATIONSINSTRUKTIONER SKANNE VENLIGST DENNE QR-KODE.
EE	KOOSTAMISE JA SEINA PAIGALDAMISJUHISTE ALLALAADIMISEKS SKANNIGE SEDA QR-KOODI.
GR	ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΣΑΡΩΣΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟ QR CODE.
HU	A FALI TELEPÍTÉSI ÉS ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK LETÖLTÉSÉHEZ KÉRJÜK SZKENNELJEN BE EZT A QR-KÓDOT.
LT	LAI LEJUPIELĖDĖTU SIENAS UZSTĀDĪŠANAS UN MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS, LŪDZU, SKENĒJIET ŠO QR KODU.
LV	KAD ATSISIŅŅSTI SIENOS MONTAVIMO IR SURINKIMU INSTRUKCIJAS NUSKAITYKITE ŠĮ QR KODĄ.
NL	OM DE MUURINSTALLATIE- EN MONTAGE-INSTRUCTIES TE DOWNLOADEN, SCAN DEZE QR-CODE.
NO	FOR AT LASTE NED VEGGINSTALLASJON OG MONTERINGSINSTRUKSJONER VENNLIGST SKANNING DENNE QR-KODEN.
PO	ABY POBRAĆ INSTRUKCJĘ INSTALACJI NA ŚCIANIE I MONTAŻU, ZESKANUJ TEN KOD QR.
RO	PENTRU A DESCARCĂ INSTRUCȚIUNI DE MONTARE ȘI DE MONTARE PE PERETE VA RUGAM SCANAȚI ACEST COD QR.
RU	ЧТОБЫ СКАЧАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ПО НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ И СБОРКЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОСКАНИРУЙТЕ ЭТОТ QR-КОД.
SE	FÖR ATT LADDA NED VÄGGMONTERING OCH MONTERINGSINSTRUKTIONER SKANNA DENNA QR-KOD.
SK	NA STIAHNUTIE NÁVODU NA MONTÁŽ A MONTÁŽ NA STĚNU, PROSÍM, NASKENOVAŤ TENTO QR KÓD.
UA	ЩОБ ЗАВАНТАЖУВАТИ ІНСТРУКЦІЮ З НАСТІННОГО МОНТАЖУ ТА СБОРКИ, СКАНУЙТЕ ЦЕЙ QR-КОД.
AR	لتنزيل تعليمات التجميع وتركيب الجدار ، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة هذا.
FI	LATAA KOKOONPANO- JA SEINÄASENNUSOHJEET SKANNAA TÄMÄ QR-KOODI.
PL	ABY POBRAĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI ŚCIENNEJ PROSIMY ZESKANUĆ NINIEJSZY KOD QR.
PT	PARA BAIXAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO NA PAREDE, FAVOR VER ESTE CÓDIGO QR.

Before You Begin ...

- In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.
- Unpack all components onto a flat surface that will not damage them or allow them to become dirty.
- Take extra care when handling glass parts, if there is any.
- Check that all the components are correct and present.
- Contact with the seller in case of a defective or damaged product.
- Familiarise yourself with the product, its component parts and how it is assembled.
- Keep all packaging until after a successful installation and retain the instructions for future reference.

Environment

- Use appropriate recycling bins to get rid of the packaging materials.
- Always prefer LED bulbs to save energy.

WARNING:

Before proceeding, make sure the ceiling light is switched OFF and the electricity is switched OFF at the mains supply board

Safety

- Assembly instructions can be found in the box or via the QR CODE on the label over the box.
- Please be aware of limitations of the device. Check around the socket(s) or label for Max. wattage and compatible type.
- Please choose screws and fixings that are suitable for the material that your ceiling is made of.
- This is a Class I product and does require an Earth connection. Rating: 220-240V~50Hz
- Before inserting and replacing bulb(s) make sure that the power is switched off and the bulb(s) have cooled down
- Only clean with a clean dry cloth, to prevent damage to the plated / painted finish.

IF AT ALL UNSURE, STOP NOW AND SEEK PROFESSIONAL GUIDANCE

Bevor Sie beginnen ...

- In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen
- Packen Sie alle Komponenten auf einer ebenen Fläche aus, die sie nicht beschädigt oder verschmutzt.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit Glasteilen, falls vorhanden.
- Überprüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt und vorhanden sind.
- Machen Sie sich mit dem Produkt, seinen Bestandteilen und seiner Montage vertraut.
- Bewahren Sie die gesamte Verpackung bis nach einer erfolgreichen Installation auf und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Umfeld

- Verwenden Sie geeignete Recyclingbehälter, um das Verpackungsmaterial zu entsorgen.
- Bevorzugen Sie immer LED-Lampen, um Energie zu sparen.

WARNING:

Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass die Deckenleuchte ausgeschaltet ist und der Strom an der Netzversorgungsplatte ausgeschaltet ist

Sicherheit

- Eine Montageanleitung finden Sie im Karton oder über den QR-CODE auf dem Etikett über dem Karton.
- Bitte beachten Sie die Einschränkungen des Geräts. Prüfen Sie die Steckdose(n) oder das Etikett auf maximale Wattleistung und kompatiblen Typ.
- Diese Lampe ist doppelt isoliert (Klasse I) und benötigt eine Erdverbindung. Netzspannung: 220 ~ 240V ~ 50Hz
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung immer vom Stromnetz.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen, um Schäden an der plattierten / lackierten Oberfläche zu vermeiden.
- Vor dem Einsetzen oder Auswechseln von Leuchtmitteln sicherstellen, dass die Leuchte ausgesteckt und abgekühlt ist.

WENN ÜBERHAUPT UNSICHER, HALTEN SIE JETZT AUF UND SUCHEN SIE PROFESSIONELLE BERATUNG

Avant de commencer...

- Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.
- Déballer toutes les pièces sur une surface plate qui ne les abîmera pas ou ne les rendra pas sales.
- Manipuler les pièces en verre avec précaution s'il y en a.
- Vérifier que toutes les pièces soient présentes et en bon état.
- Contacter le vendeur en cas de pièce endommagée ou défective.
- Lire le manuel en entier avant de commencer le montage.
- Garder les emballages jusqu'à la fin de l'installation et la notice de montage pour s'y reporter ultérieurement si besoin.

Environnement

- Recycler les emballages dans les poubelles de tri appropriées
- Toujours préférer des ampoules LED pour faire des économies d'énergie.

ATTENTION

Avant de commencer, s'assurer que la lampe est éteinte et que l'électricité est coupée

Sécurité

- Les instructions de montages peuvent être trouvées dans l'emballage ou via le code QR sur l'étiquette de la boîte.
- Faire attention aux limites de l'appareil. Vérifier les prises ou les étiquettes pour les Watts maximum et la compatibilité.
- Choisir des vis compatibles avec le matériau de votre plafond.
- Ce produit est de Class I et requiert une connexion à la terre (220-240V~50Hz).
- Avant de remplacer l'ampoule, s'assurer que le courant est coupé et que l'ampoule a refroidi.
- Nettoyer seulement avec un chiffon propre afin de ne pas endommager le produit.

EN CAS DE DOUTE, ARRÊTER LE MONTAGE ET DEMANDER L'AIDE D'UN PROFESSIONNEL

Înainte de a începe ...

- În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
- Despachetați toate componentele pe o suprafață plană care să nu le deterioreze și să nu le permită să se murdărească.
- Aveți grijă deosebită când manipulați piesele din sticlă, dacă există.
- Verificați dacă toate componentele sunt corecte și prezente.
- Contactați vânzătorul în cazul unui produs defect sau deteriorat.
- Familiarizați-vă cu produsul, părțile sale componente și modul în care este asamblat.
- Păstrați toate ambalajele până după o instalare reușită și păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Mediu

- Folosiți coșuri de reciclare adecvate pentru a scăpa de materialele de ambalare.
- Preferați întotdeauna becurile LED pentru a economisi energie.

AVERTIZARE

Înainte de a continua, asigurați-vă că plafoniera este stinsă și că curentul electric este OPRIT la placa de alimentare.

Siguranță

- Instrucțiunile de asamblare pot fi găsite în cutie sau prin intermediul QR CODE de pe eticheta de deasupra cutiei.
- Vă rugăm să fiți conștient de limitările dispozitivului. Verificați în jurul prizei sau etichetei pentru puterea maximă și tipul compatibil.
- Această lampă este dublu izolată (Clasa I) și necesită o conexiune la pământ. Tensiune de rețea: 220 ~ 240V ~ 50Hz
- Deconectați întotdeauna de la rețea după utilizare și înainte de curățare sau întreținere.
- Curățați numai cu o cârpă curată și uscată, pentru a preveni deteriorarea finisajului placat/vopsit.
- Înainte de a introduce sau de a înlocui becurile, asigurați-vă că lumina este deconectată și s-a răcit.

DACĂ NU EȘTI SIGUR, OPRIȚI-VĂ ACUM ȘI CĂUTAȚI CONSILIERE PROFESIONALĂ

BG Осветителни тела Указания за безопасност и грижи

Преди да започнете ...

• В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

• Разполагвайте всички компоненти върху равна повърхност, която няма да ги повреди или да ги замърси.

• Бъдете особено внимателни при работа с съвкупни части, ако има такива.

• Проверете дали всички компоненти са правилни и присъстват.

• Съгответе се с продавача при дефектен или повреден продукт.

• Запознайте се с продукта, неговите съставни части и начина на сглобяване.

• Съхранявайте цялата опаковка до успешна инсталация и запазете инструкциите за бъдеща смяна.

Забележителна среда

• Използвайте подходящи кошчета за рециклиране, за да се освободите от опаковъчните материали.

• Винаги предпочитайте LED крушки за пестене на енергия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Преди да продължите, уверете се, че таванното осветление е ИЗКЛЮЧЕНО и електричеството е изключено на мрежовото табло

Безопасност

• Инструкциите за монтаж можете да намерите в кутията или чрез QR КОД на етикета над кутията.

• Моля, обърнете внимание на ограниченията на устройството. Проверете около контактите или етикета за максимална мощност и съвместим тип.

• Моля, изберете винтове и закрепващи елементи, които са подходящи за материала, от който е направен вашият таван.

• Това е продукт от клас I и изисква връзка със заземяване. Номинална мощност: 220-240V~50Hz

• Преди да поставите и подмените крушка(и), уверете се, че захранването е изключено и крушка(ите) са охладени

• Почистявайте само с чиста суха кърпа, за да предотвратите повреда на покритото/боядисано покритие.

АКО НЕ СИ СИГУРНИ, СПРЕТЕ СЕГА И ТЪРСЕТЕ ПРОФЕСИОНАЛНО РЪКОВОДСТВО

CZ Osvětlovací tělesa - Pokyny pro bezpečnost a údržbu

Než začnete ...

• V některých zemích může být elektroinstalace provedena pouze kvalifikovaným elektrikářem. Poradte se případně na úřadě.

• Všechny součásti vybalte na rovný povrch, který je nepoškodí ani neuplní.

• Obežte zvýšené opatrnosti při manipulaci se skleněnými částmi, pokud nějaké jsou.

• Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správné a přítomné.

• V případě vadného nebo poškozeného výrobku kontaktujte prodávajícího.

• Seznamte se s produktem, jeho součástmi a se způsobem jeho montáže.

• Uchovejte všechny obaly až do úspěšné instalace a uchovejte si pokyny pro budoucí použití.

Prostředí

• Používejte vhodné recyklační nádoby, abyste se zbavili obalových materiálů.

• Vždy dávejte přednost LED žárovkám, abyste ušetřili energii.

VAROVÁNÍ:

Než budete pokračovat, ujistěte se, že je stropní světlo VYPNUTÉ a elektřina je vypnutá na desce hlavního napájení.

Bezpečnost

• Montážní návod najdete v krabici nebo pomocí QR KÓDU na štítku nad krabicí.

• Uvědomte si prosím omezení zařízení. Zkontrolujte v okolí zásuvky (zásuvek) nebo štítku maximální výkon a kompatibilní typ.

• Toto světlo má dvojitou izolaci (třída II) a vyžaduje uzemnění. Napětí sítě: 220 ~ 240V – 50Hz

• Po použití a před čištěním nebo servisem vždy odpojte ze sítě.

• Čištěte pouze čistým suchým hadříkem, abyste zabránili poškození pokoveného / lakovaného povrchu.

• Před vložením nebo výměnou žárovek se ujistěte, že je světlo odpojené a vychladlé.

POKUD JSTE VŮBEC NEJISTÍ, TEĎ PŘESTAŇTE A VYHLEDEJTE ODBORNÉ PORADENSTVÍ

SE Belysningsarmaturer - Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner

Før du begynder ...

• I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

• Pak alle komponenter ud på en flad overflade, der ikke vil beskadige dem eller tillade dem at blive beskadiget.

• Vær ekstra forsigtig, når du håndterer glasdele, hvis der er nogen.

• Tjek, at alle komponenter er korrekte og til stede.

• Kontakt med sælger i tilfælde af et defekt eller beskadiget produkt.

• Sæt dig ind i produktet, dets komponenter og hvordan det er samlet.

• Opbevar al emballage indtil efter en vellykket installation og gem instruktionerne til fremtidig reference.

Miljø

• Brug passende genbrugsspande for at slippe af med emballagematerialerne.

• Foretrækker altid LED-pærer for at spare på energien.

ADVARSEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftsløset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen

Sikkerhed

• Samlevejledning findes i æsken eller via QR-KODE på etiketten over æsken.

• Vær opmærksom på enhedens begrænsninger. Tjek omkring stikkontakterne eller etiketten for maks. watt og kompatibel type.

• Denne lampe er dobbeltisoleret (klasse II) og kræver jordforbindelse. Netspænding: 220 ~ 240V – 50Hz

• Afbryd altid stikkontakten efter brug og før rengøring eller servicering.

• Rengør kun med en ren, tør klud, for at forhindre beskadigelse af den belagte/malede finish.

• Før du isætter eller udskifter pærer, skal du sikre dig, at lyset er trukket ud og er kølet af.

HVIS OVERHOVEDET ER USIKKER, SÅ STOP NU OG SØG PROFESSIONEL VEJLEDNING

EE Valgustusseadmed Ohutus- ja hooldusjuhendid

Enne kui alustate ...

• Mõnes riigis võib elektritöö teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuva asutusega

• Pakkige kõik komponendid lahti tasasele pinnale, mis ei kahjusta neid ega lase neil määrduda.

• Olge klassaosade (kui neid on) käsitsemisel eriti ettevaatlik

• Veenduge, et kõik komponendid on õiged ja olemas.

• Defekte või kahjustatud toote korral pöörduge müüja poole.

• Tutvuge toote, selle komponentide ja kokkupanemise viisiga.

• Hoidke kogu pakend alles pärast edukat paigaldamist ja hoidke juhendid alles edaspidiseks kasutamiseks.

Keskkond

• Pakkumaterjalidest vabanemiseks kasutage sobivaid prügilaste.

• Eelistage alati energia säästmiseks LED-pirne.

HOIATUS:

Enne jätkamist veenduge, et laevalgusti on VÄLJA lülitatud ja elekter on välja lülitatud vooluvõrgust.

Ohutus

• Kokkupanekujuhised leiate karbist või karbi kohal olevalt sildilt QR-KOODI kaudu.

• Pärast pidage meeles seadme piiranguid. Kontrollige pistikupesa(de) või sildi ümbrust maksimaalse võimsuse ja ühilduva tüübi osas.

• Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad teie lagi valmistatud materjaliga.

• See on I klassi toode ja see nõuab maandusühendust. Võrgupinge: 220-240V~50Hz

• Enne pinni(de) paigaldamist ja vahetamist veenduge, et toide on välja lülitatud ja pinn(id) on maha jahtunud

• Puhastage ainult puhta kuiva lapiga, et vältida kasetud/võrvitud viimistluste kahjustamist.

KUI OLETE VÄGA KINDEL, PEATAGE KOHE JA OTSIGE PROFESSIONAALSET JUHEND

GR Φωτιστικά - Οδηγίες Ασφάλειας & Περιποίησης

Πριν ξεκινήσετε...

- Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.
 - Αποσυνεχάστε όλα τα εξαρτήματα σε μια επίπεδη επιφάνεια που δεν θα τα καταστρέψουν ή θα τα αφήσουν να λερωθούν.
 - Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε γυάλινα μέρη, εάν υπάρχουν.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά και παρόντα.
 - Σε περίπτωση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή.
 - Εξοικειωθείτε με το προϊόν, τα συστατικά μέρη του και τον τρόπο συναρμολόγησής του.
 - Διατηρήστε όλες τις συσκευασίες έως ότου ολοκληρωθεί η επιτυχής εγκατάσταση και διατηρήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
- ### Περιβάλλον
- Χρησιμοποιήστε κατάλληλους κώδους ανακύκλωσης για να εξοικονομήσετε το υλικό συσκευασίας.
 - Προτιμάτε πάντα τους λαμπτήρες LED για εξοικονόμηση ενέργειας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν συνεκτίσετε, βεβαιωθείτε ότι το φως οροφής είναι εφικτό και ότι το ηλεκτρικό ρεύμα είναι ελαφρύ στην πλακέτα παροχής ρεύματος.

Ασφάλεια

- Μπορείτε να βρείτε οδηγίες συναρμολόγησης στο κουτί ή μέσω του QR CODE στην ετικέτα πάνω από το κουτί.
- Λάβετε υπόψη σας τους περιορισμούς της συσκευής. Ελέγξτε γύρω από την(ς) πρίζα(ς) ή την ετικέτα για Μέγιστη ισχύ και συμβατό τύπο.
- Παρακαλούμε επιλέξτε βίδες και στερέωση που είναι κατάλληλα για το υλικό από το οποίο είναι κατασκευασμένη η οροφή σας.
- Αυτό είναι ένα προϊόν Κατηγορίας I και απαιτεί σύνδεση Earth. Βαθμολογία: 220-240V ~ 50Hz.
- Πριν τοποθετήσετε και ανακαταστήσετε τους λαμπτήρες, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη και ότι η λάμπα έχει κρυώσει.
- Καθαρίζετε μόνο με ένα καθαρό στεγνό πανί, για να αποφύγετε ζημιά στο επιμεταλλωμένο/βαμμένο φινιρίσμα.

ΑΝ ΕΙΣΤΕ ΚΑΘΟΛΟΥ ΑΒΕΒΑΙΟ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ

LT Šviestuvai - Saugos ir priežiūros instrukcijos

Prieš pradėdami ...

- Kai kuriuose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkite.
 - Išpauskite visus komponentus ant lygaus paviršiaus, kad nepažeistumėte jų ir nesusiteptumėte.
 - Būkite ypač atsargūs tvarkydami stiklo dalis, jei tokios yra.
 - Patikrinkite, ar visos sudedamosios dalys yra tinkamos ir yra.
 - Susisiekite su pardavėju, jei prekė yra nekokybiška ar sugadinta.
 - Susipažinkite su gaminiu, jo sudedamomis dalimis ir kaip jis surenkamas.
 - Išsaugokite visą pakuotę, kol baigsite sėkmingą montavimą, ir išsaugokite instrukcijas, kad galėtumėte prireikus.
- ### Apie
- Pakavimo medžiagoms pašalinti naudokite tinkamas pirdirbimo šluoklėdėles.
 - Kad taupytumėte energiją, visada pirmenybę teikite LED lemputėms.

ĮSPĖJIMAS:

Prieš tęsdami įsitinkite, kad lubų apšvietimas yra IŠJUNGTA ir elektra išjungta maitinimo skydelyje

Saugumas

- Surinkimo instrukcijas rasite dėžutėje arba QR KODE, esantį ant dėžutės esančios etiketės.
- Atsivėlikite į įrenginio apribojimus. Apie šią žadą (-ius) arba etiketę patikrinkite, ar nėra didžiausios galios ir suderinamo tipo.
- Pasirinkite varžtus ir tvirtinimo detales, tinkančias medžiagai, iš kurios pagamintas jūsų lubos.
- Tai yra I klasės gaminys ir jam reikalingas įėjimo ryšys. Vardinė įtampa: 220-240V ~ 50Hz.
- Prieš įdėdami ir keisdami lemputę (-es), įsitinkite, kad maitinimo išjungtas ir lemputė (-ės) atvėsus.
- Valykite tik švaria, sausa šluoste, kad nepažeistumėte dengtos/dąžytos apdailos.

JEI VIS NEESATE TIKRĖ, SUSTABDYKITE DABAR IR IEŠKOKITE PROFESIONALŲ PAGALBOS

LV Apgaismes ķermeņi - Drošības un kopšanas norādījumi

Pirms sākat ...

- Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēts elektrikā. Neskaidriību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energopapgādes uzņēmumu.
 - Izslēdziet visas sastāvdaļas uz līdzenas virsmas, lai tās nesabojātu un netiktu nelīdīgas.
 - Rīkojoties ar stikla daļām, ja tūdas ir, esiet īpaši piesardzīgs.
 - Pārbaudiet, vai visi komponenti ir pareizi un klāt.
 - Bojātas vai bojātas preces gadījumā sazinieties ar pārdevēju.
 - Iepazīstieties ar izstrādājumu, tā sastāvdaļām un salikšanas veidu.
 - Saglabājiet visu iepakojumu līdz veiksmīgai uzstādīšanai un saglabājiet instrukcijas turpmākai uztīšanai.
- ### Vide
- Lai atbrīvotos no iepakojuma materiāliem, izmantojiet atbilstošas pārstrādes tvertnes.
 - Lai ietaupītu enerģiju, vienmēr dodiet priekšroku LED spuldzēm.

ADVASEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftslyset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen

Drošība

- Montāžas instrukcijas var atrast kastē vai izmantojot QR KODU uz etiķetes virs kastes.
- Lūdzu, ņemiet vērā ierīces ierobežojumus. Pārbaudiet ap kontaktligzdu(-ēm) vai etiķeti, vai nav maksimālā jaudas un saderīgā tipa.
- Lūdzu, izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti materiālam, no kura jūs gūst priekšrocības.
- Šis ir I klases izstrādājums, un tam ir nepieciešams zemējuma savienojums.
- Novērtējums: 220-240V ~ 50Hz.
- Pirms spuldzes(-u) ievietošanas un nomaiņas pārbaudiet, vai strāva ir izslēgta un spuldze(-es) ir atdzesušas.
- Tīriet tikai ar tīru, sausu drāniņu, lai nesabojātu pārklājumus/krāsotu apdari.

JA VISPĀR NEESAT DROŠS, APSTĀJĒTIES TAGAD UN MEKLĒJĒT PROFESIONĀLU PALĪBU

HU Világítótetek - Biztonsági és gondozási utasítások

Mielőtt elkezdene...

- Néhány országban az elektromos munkákat csak hivatalos szakember végezheti. Ezzel kapcsolatban érdeklődj a szolgáltatódnál.
 - Csomagolja ki az összes alkatrészt egy síma felületre, hogy ne sérüljön meg, és ne szennyeződjön el.
 - Legyen fokozott óvatosság az üvegrészek kezelésekor, ha vannak ilyenek.
 - Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész megfelelő-e és megvan-e.
 - Hibás vagy sérült termék esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
 - Ismerkedjen meg a termékkel, annak alkotóelemeivel és összeszerelési módjával.
 - Őrizze meg az összes csomagolóanyagot a sikeres beszerelésig, és őrize meg az utasításokat későbbi hivatkozás céljából.
- ### Környezet
- Használjon megfelelő hulladékgyűjtő edényeket a csomagolóanyagok eltávolításához.
 - Mindig előnyben részesítse a LED izzókat, hogy energiát takarítson meg.

FIGYELEM:

Mielőtt továbblép, győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa ki van kapcsolva, és az elektromos áram ki van kapcsolva a hálózati kártyán

Biztonság

- Az összeszerelési útmutató a dobozban vagy a doboz feletti címkén található QR-KÓDON keresztül található.
- Kérjük, vegye figyelembe az eszköz korlátait. Ellenőrizze az alját(ok) körül vagy a címkén a maximális teljesítményt és a kompatibilis típusot.
- Kérjük, válasszon olyan csavarokat és rögzítéseket, amelyek megfelelnek a mennyezetiének anyagához.
- Ez I. osztályú termék, és földcsatlakozást igényel. Névleges feszültség: 220-240V ~ 50Hz.
- Az izzó(k) behelyezése és cseréje előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva, és az izzó(k) kihűlt(ek).
- Csak tiszta, száraz ruhával tisztítsa, ne hogy megsérüljön a bevonat/festett felület.

HA NEM KÉPEZ BE, ÁLLJ MEG MOST, ÉS KÉRJEN SZAKMAI IRÁNYMUTATÁST

**JESLI JESTEŚ NIEPEWNY, ZATRZYMAJ SIĘ TERAZ I POSZUKAJ
PROFESJONALNYCH PORAD**

ES Aparatos de iluminación - Instrucciones de cuidado y seguridad

Antes de comenzar ...

- En algunos países el trabajo de instalación sólo puede realizarlo un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para pedir información.
- Desembale todos los componentes sobre una superficie plana que no los dañe ni permita que se ensucien.
- Tenga mucho cuidado al manipular las piezas de vidrio, si las hay.
- Verifique que todos los componentes estén correctos y presentes.
- Contacto con el vendedor en caso de producto defectuoso o dañado.
- Familiarícese con el producto, sus componentes y cómo está ensamblado.
- Guarde todo el embalaje hasta después de una instalación exitosa y conserve las instrucciones para referencia futura.

Entorno

- Use contenedores de reciclaje apropiados para deshacerse de los materiales de embalaje.
- Prefiera siempre las bombillas LED para ahorrar energía.

AVISO:

Antes de continuar, asegúrese de que la luz del techo esté **APAGADA** y que la electricidad esté **APAGADA** en el tablero de alimentación principal.

Seguridad

- Las instrucciones de montaje se pueden encontrar en la caja o mediante el CÓDIGO QR en la etiqueta sobre la caja.
- Tenga en cuenta las limitaciones del dispositivo. Verifique alrededor de los enchufes o la etiqueta para conocer la potencia máxima y el tipo compatible.
- Esta lámpara tiene doble aislamiento (Clase II) y requiere una conexión a tierra. Voltaje de la red: 220 ~ 240V - 50Hz
- Desconecte siempre de la red eléctrica después de su uso y antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Solo limpie con un paño limpio y seco, para evitar dañar el acabado enchapado/pintado.
- Antes de insertar o reemplazar las bombillas, asegúrese de que la luz esté desenchufada y se haya enfriado.

SI NO ESTÁ SEGURO, DETENGA AHORA Y BUSQUE ORIENTACIÓN PROFESIONAL

NL Verlichtingsarmaturen - Instructies voor veiligheid en onderhoud

Voordat je begint ...

- In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.
- Pak alle onderdelen uit op een vlakke ondergrond die ze niet beschadigt of vuil maakt.
- Wees extra voorzichtig bij het omgaan met glazen onderdelen, indien aanwezig
- Controleer of alle onderdelen juist en aanwezig zijn.
- Neem contact op met de verkoper bij een defect of beschadigd product.
- Maak uzelf vertrouwd met het product, de onderdelen en hoe het is gemonteerd.
- Bewaar al het verpakkingsmateriaal tot na een succesvolle installatie en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Omgeving

- Gebruik geschikte recyclingbakken om het verpakkingsmateriaal weg te gooien.
- Kies altijd voor led-lampen om energie te besparen.

WAARSCHUWING:

Voordat u verder gaat, moet u ervoor zorgen dat de plafondverlichting is uitgeschakeld en dat de elektriciteit is uitgeschakeld op het voedingsbord meer.

Veiligheid

- Montage-instructies zijn te vinden in de doos of via de QR-CODE op het label boven de doos.
- Houd rekening met de beperkingen van het apparaat. Kijk rond de socket(s) of label voor Max wattage en compatibel type.
- Deze lamp is dubbel geïsoleerd (klasse II) en heeft wel een aardaansluiting nodig. Netspanning: 220 ~ 240V - 50Hz
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór reiniging of onderhoud.
- Alleen reinigen met een schone, droge doek, om schade aan de verzuiverde/gefakte afwerking te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en afgekoeld is voordat u lampen plaatst of vervangt.

INDIEN U ZEKER NIET ZEKER IS, STOP DAN NU EN VRAAG PROFESSIONELE BEGELEIDING

IT Apparecchi di illuminazione Istruzioni per la sicurezza e la cura

Prima di iniziare ...

- In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, consulta l'autorità locale per l'energia elettrica.
- Disimballare tutti i componenti su una superficie piana che non li danneggi e non permetta loro di sporcarsi.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggiano le parti in vetro, se presenti.
- Verificare che tutti i componenti siano corretti e presenti.
- Contattare il venditore in caso di prodotto difettoso o danneggiato.
- Familiarizzare con il prodotto, i suoi componenti e come è assemblato.
- Conservare tutti gli imballaggi fino al termine dell'installazione e conservare le istruzioni per riferimento futuro.

Ecologica

- Utilizzare appositi contenitori per il riciclaggio per eliminare i materiali di imballaggio.
- Preferisci sempre le lampadine a LED per risparmiare energia.

AVVERTIMENTO:

Prima di procedere, assicurarsi che la plafoniera sia spenta e che l'energia elettrica sia spenta sul quadro elettrico.

Sicurezza

- Le istruzioni di montaggio si trovano nella confezione o tramite il QR CODE sull'etichetta sopra la confezione.
- Prestare attenzione alle limitazioni del dispositivo. Verificare intorno alle prese o all'etichetta per la potenza massima e il tipo compatibile.
- Questa lampada è a doppio isolamento (Classe II) e richiede un collegamento a terra. Tensione di alimentazione: 220 ~ 240V - 50Hz
- Scollegare sempre dalla rete dopo l'uso e prima della pulizia o della manutenzione.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto, per evitare danni alla finitura placcata/verniciata.
- Prima di inserire o sostituire le lampadine assicurarsi che la luce sia scollegata e si sia raffreddata.

SE NON SEI SICURO, FERMATI ORA E CHIEDI UNA GUIDA PROFESSIONALE

NO Lysarmaturer - Sikkerhets- og omsorgsinstruksjoner

Før du begynner ...

- Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømforsyningen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.
- Pakk ut alle komponentene på en flat overflate som ikke vil skade dem eller tillate at de blir skitne.
- Vær ekstra forsiktig ved håndtering av glassdeler, hvis det er noen.
- Sjekk at alle komponentene er riktige og tilstede.
- Ta kontakt med selgeren ved defekt eller skadet produkt.
- Gjør deg kjent med produktet, dets komponenter og hvordan det monteres.
- Ta vare på all emballasje til etter en vellykket installasjon og ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

Miljø

- Bruk egnede resirkuleringsbøtter for å bli kvitt emballasjen.
- Foretrekker alltid LED-pærer for å spare strøm.

ADVARSEL:

Før du fortsetter, forsikre deg om at taklyset er slått AV og at strømmen er slått AV på strømforsyningskortet

Sikkerhet

- Monteringsanvisning finner du i esken eller via QR-KODE på etiketten over esken.
- Vær oppmerksom på begrensninger ved enheten. Sjekk rundt stikkontakten(e) eller etiketten for maks wattstyrke og kompatibel type.
- Vennligst velg skruer og fester som passer til materialet som taket ditt er laget av.
- Dette er et Klasse I-produkt og krever en jordforbindelse. Ranging: 220-240V-50Hz
- Før du setter inn og skifter pære(r), sørg for at strømmen er slått av og pæren(e) er avkjølt
- Rengjør kun med en ren, tørr klut, for å unngå skade på den belagte/malte finishen.

HVIS DU ER USIKKER, STOPP NÅ OG SØK FAGLIG VEILEDNING

DK Belysningsarmaturer - Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner

Før du begynder ..

- I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.
- Pak alle komponenter ud på en flad overflade, der ikke vil beskadige dem eller tillade dem at blive beskadiget.
- Vær ekstra forsigtig, når du håndterer glasdele, hvis der er nogen.
- Tjek, at alle komponenter er korrekte og til stede.
- Kontakt med sælger i tilfælde af et defekt eller beskadiget produkt.
- Sæt dig ind i produktet, dets komponenter og hvordan det er samlet.
- Opbevar al emballage indtil efter en vellykket installation og gem instruktionerne til fremtidig reference.

Måske

- Brug passende genbrugssporer for at klippe af med emballagematerialerne.
- Foretrækker altid LED-pærer for at spare på energien.

ADVARSEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftslýset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen.

Sikkerhed

- Samlevvejledning findes i æsken eller via QR-KODE på etiketten over æsken.
- Vær opmærksom på enhedens begrænsninger/Tjek omkring stikkontakterne eller etiketten for maks. watt og kompatibel type.
- Denne lampe er dobbeltisoleret (klasse II) og kræver jordforbindelse. Netspænding: 220 ~ 240V ~ 50Hz
- Afbryd altid stikkontakten efter brug og før rengøring eller servicering.
- Rengør kun med en ren, tør klud, for at forhindre beskadigelse af den belagte/malede finish.
- Før du isætter eller udskifter pærer, skal du sikre dig, at lyset er trukket ud og er kølet af.

HVIS OVERHOVEDET ER USIKKER, SÅ STOP NU OG SØG
PROFESSIONEL VEJLEDNING

TR Aydınlatma armatürleri - Güvenlik ve Bakım Talimatları

Başlamadan Önce ...

- Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
- Tüm bileşenleri, onlara zarar vermayacak veya kirlenmelerine izin vermayacak düz bir yüzeye paketinden çıkarın.
- Varsa, cam parçaları tutarken ekstra özen gösterin.
- Tüm bileşenleri doğru ve mevcut olduğundan emin olun.
- Arizalı veya hasarlı bir ürün olması durumunda satış ile iletişime geçin.
- Ürün, bileşen parçaları ve nasıl monte edildiği hakkında bilgi edinin.
- Tüm ambalajları baştan bir kurulum sonrasına kadar saklayın ve talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

Çevre

- Ambalaj malzemelerini atmak için uygun geri dönüşüm kutularını kullanın.
- Enerji tasarrufu için her zaman LED ampulleri tercih edin.

UYARI:

Devam etmeden önce, tavan lambasının KAPALI olduğundan ve elektrik panosundaki elektriğin KAPALI olduğundan emin olun.

Güvenlik

- Montaj talimatları kutunun içinde veya kutunun üzerindeki etikette bulunan QR KODU aracılığıyla bulunabilir.
- Lütfen cihazın sınırlamalarının farkında olun. Maks watt ve uyumlu tip için soket(ler)i veya etiketi kontrol edin.
- Lütfen tavanınızın yapıldığı malzemeye uygun vida ve tespit elemanları seçiniz.
- Bu bir Sınıf II üründür ve bir Toprak bağlantısı gerektirir. Şebeke Gerilimi: 220-240V ~ 50Hz
- Ampulü/ampulleri takmadan ve değiştirmeden önce gücün kapalı olduğundan ve ampulün/ampullerin soğuduğundan emin olun.
- Kaplama/boyalı yüzeyin hasar görmesini önlemek için yalnızca temiz ve kuru bir bezle temizleyin.

EĞER EMİN DEĞİLSENİZ, ŞİMDİ DURUN VE PROFESYONEL YARDIM İSTEYİN

AR تعليمات سلامة الإثارة وصيانتها

تعليمات

- في بعض الدول قد يتم تنفيذ أعمال التركيبات الكهربائية بواسطة كهربائي معتمد فقط.
- اتصل بالجهة المختصة في بلدك لأخذ التوجيهات.
- تخستنه ألعاجر أو ألعقنق لا لاصيحر ونسج حطس. اربح عل جلاا عيمجك اكم مرق.
- تدجو دل ربح قرجا ل عل جلاا ع ل ماعد.
- قندج قلا د فيو قوجوم عل جلاا عيمج (أ نه ذكأ).
- ميمج وأ علات و د نوجو قلا د في جلابل لصا.
- عيمجنا ءع لبق لملكابل ليلدا أ فا.
- في اذل لبقنسملا في اهيل ع جولع عيمجنا تلميعو متبيلتا قباهدن د قوبعلا طقنجا رملأ.

بينة

- قيسانملا اربغا في يناتص في تلوعلا ربو د دغا.
- لقاطا ربو فتا LED تيلملا لقاطا ربو فا.

يو اذح

دائما اسأل الملققة عن الدائرة الكهربائية قبل البدء في أعمال التركيب.

حماية

- يمكن العثور على تعليمات التجميع في العبوة أو عبر رمز الاستجابة السريعة الموجود على ملصق الصندوق.
- انتبه إلى حدود الجهاز. تحقق من المنافذ أو الموصلات للحصول على أقصى قدر من واتس والتوافق.
- اختر البراغي المتوافقة مع مادة السقف.
- هذا المنتج من الفئة الأولى ويتطلب اتصال أرضي 220-240 فولت ~ 50 هرتز.
- قبل استبدال المصباح ، تأكد من انقطاع التيار الكهربائي وبرودة المصباح.
- نظف بقعته قشاش نظيفة فقط حتى لا تلغ المنتج.

إذا كنت غير متأكد ، فتوقف الآن واطلب إرشادات مهنية

FI Valaisimet - Turvallisuus- ja huolto-ohjeet

Ennen kuin aloitat...

- Pura kaikki osat pakkauksesta tasaisella alustalla, joka ei vahingoita niitä tai anna niiden likaantua.
- Ole erityisen varovainen käsitellessäsi mahdollisia lasikappaloita.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein ja olemassa.
- Ota yhteyttä myyjään, jos luote on viallinen tai vaurioitunut.
- Opi lisää tuotteesta, sen osista ja sen kokoamisesta.
- Säilytä kaikki pakkaus onnistuneeseen asennukseen asti ja säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Ympäristö

- Käytä asennuksissa kierrätysastioita pakkausmateriaalien hävittämiseen.
- Suosi aina LED-lamppuja energian säästämiseksi.

VAROITUS:

Tämän valaisimen ulkoista joustavaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; Jos johto on vaurioitunut, valaistustuote on tuhoittava.

Turvallisuus

- Kokoamisohjeet löytyvät laatikon sisästä tai pakkauksessa olevan tarinan QR-KOODIN kautta.
- Ota huomioon laitteen rajoitukset. Tarkista pistoresista, kannoista tai lamasta enimmäisteho ja yhteensopiva lampputyypit.
- Vaihtse seinäsi materiaalin sopivat ruuvit ja kiinnikkeet.
- Tämä on luokan I tuote ja vaatii maadoitusliitännän.
- Verkköjännite: 220-240V ~ 50Hz
- Varmista, että virta on katkaistu ja polttimo(t) ovat jäähtyneet ennen kuin asennat tai vaihdat lamppu(t).
- Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla, jotta pinnoitettu/maalattu pinta ei vaurioidu.

Antes de você começar...

- Em alguns países, a instalação elétrica é efectuada apenas por técnicos eléctricos autorizados. Você pode obter informações sobre isso entrando em contato com a autoridade elétrica local mais próxima de você.
- Desembale todos os componentes sobre uma superfície plana que não os danifique nem suje.
- Tome cuidado extra ao manusear peças de vidro, se houver.
- Certifique-se de que todos os componentes estejam corretos e presentes.
- Em caso de produto com defeito ou danificado, entre em contato com o vendedor.
- Aprenda mais sobre o produto, seus componentes e como ele é montado.
- Guarde todas as embalagens até depois da instalação bem-sucedida e guarde as instruções para referência futura.

Ambiente

- Use recipientes de reciclagem apropriados para descartar materiais de embalagem.
- Escolha sempre lâmpadas LED para economizar energia.

AVISO:

Antes de continuar, certifique-se de que a luz do teto esteja **DESLIGADA** e a alimentação do painel elétrico esteja **DESLIGADA**.

Segurança

- As instruções de montagem podem ser encontradas dentro da caixa ou através do CÓDIGO CIR na etiqueta da caixa.
- Esteja ciente das limitações do dispositivo. Verifique o(s) soquete(s) ou a etiqueta para saber a potência máxima e o tipo compatível.
- Escolha parafusos e fixadores adequados ao material do seu teto.
- Este é um produto Classe I e requer uma ligação à terra. Tensão de rede: 220-501-iz.
- Certifique-se de que a energia esteja desligada e que as lâmpadas tenham esfriado antes de instalar e substituir as lâmpadas.
- Para evitar danos à superfície revestida/pintada, limpe apenas com um pano limpo e seco.

SE NÃO TEM CERTEZA, PARE AGORA E PROCURE AJUDA PROFISSIONAL.

Zanim zaczniesz...

- W niektórych krajach instalację elektryczną wykonują wyłącznie autoryzowani elektrycy. Informacje na ten temat można uzyskać, kontaktując się z najbliższym lokalnym urzędem odpowiedzialnym za elektrykę.
- Rozpakuj wszystkie elementy na płaskiej powierzchni, która ich nie uszkodzi ani nie zabrudzi.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się ze szklanymi naczyńkami, jeśli takie istnieją.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowe i obecne.
- W przypadku wadliwego lub uszkodzonego produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Dowiedz się więcej o produkcie, jego komponentach i sposobie montażu.
- Zachowaj całe opakowanie do czasu pomyślnej instalacji i zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Środowisko

- Do utylizacji materiałów opakowaniowych używaj odpowiednich pojemników do recyklingu.
- Zawsze wybieraj żarówki LED, aby oszczędzać energię.

OGŁOSZENIE:

Zanim przejdziesz dalej, upewnij się, że górne światło jest **włączone**, **WYŁĄCZONY**, a zasilanie panelu elektrycznego jest **WYŁĄCZONE**.

Bezpieczeństwo

- Instrukcję montażu można znaleźć wewnątrz pudełka lub poprzez KOD CIR na etykiecie pudełka.
- Należy pamiętać o ograniczeniach urządzenia. Sprawdź gniazdko lub etykietę pod kątem maksymalnej mocy i kompatybilnego typu.
- Wybierz śruby i elementy mocujące odpowiednie do materiału sufitu.
- Jest to produkt klasy I i wymaga uziemienia. Napięcie sieciowe: 220-501-iz.
- Przed instalacją i wymianą żarówek upewnij się, że zasilanie jest wyłączone, a żarówki ostygły.
- Aby uniknąć uszkodzenia powłoczony/malowanej powierzchni, należy czyścić wyłącznie czystą, suchą szmatką.

JEŚLI NIE JESTEŚ PEWNY, ZATRZYMAJ SIĘ I SZUKAJ POMOCY PROFESJONALNY

